

FESTES DE LA MARE DE DEU DE GRÀCIA



VILA-REAL
SETEMBRE
1985



Manu. Florens

**NUEVO COLEGIO PUBLICO
DE EDUCACION ESPECIAL
"LA PANDEROLA"**



**NUEVO PREESCOLAR
C. P. "BOTANIC CALDUCH"**

**NUEVO PREESCOLAR
C. P. "ESCULTOR ORTELLS"**



**NUEVO PREESCOLAR
C. P. "SALOMO VIDAL"**



**PROGRAMA OFICIAL
DE LES FESTES
QUE VILA-REAL FA A
LA SEUA PATRONA
LA MARE DE DÉU DE GRÀCIA**



Setembre 1985





Saluda

Con renovada ilusión, las fiestas de septiembre, las de la Virgen de Gracia, nos trasladan a todos los vila-realenses ante las puertas de la nueva cosecha que, pese a todo, sigue marcando el pulso de nuestra economía. Es un motivo de alegría y de esperanza después de un año triste en algún aspecto para nuestra entrañable ciudad.

La helada de enero fue un desagradable acontecimiento que entre todos, Administración y particulares, hemos sabido superar con esfuerzo y trabajo. El Ayuntamiento ha destinado muchos medios económicos para paliar la situación de paro de los jornaleros agrícolas y, colaborando con la Generalidad, se han abierto vías de crédito en buenas condiciones para los propietarios. Las miradas de todos están ya puestas hacia el futuro.

La ejecución de la Sentencia del Tribunal Supremo de Justicia por la que se concedió la segregación al núcleo de Alquerías ha sido otro hecho crucial.

El conjunto de la Corporación ha estado alerta en todo momento en un tema tan importante y no ha regateado esfuerzos poniendo en marcha todos los recursos necesarios, tanto políticos como humanos y jurídicos, para que el hecho que, necesariamente se había ya de producir, ocurriera en términos justos. Y en ese camino estamos y estaremos hasta el máximo de lo posible: se mantiene planteado un recurso de Revisión ante el Tribunal Supremo, un recurso de Reposición ante la Generalidad y próximamente se presentará un Incidente en ejecución de Sentencia ante el Tribunal Supremo, todo ello tendente a conseguir el mayor grado de Justicia en el reparto para Vila-real.

Los ciudadanos de buena voluntad saben que este es un tema heredado, un tema histórico que ha pasado por varias corporaciones y alcaldías, y sobre el que al fin se pronunció el más alto Tribunal del Estado Español, organismo máximo de la Justicia ante el que no caben coacciones de ningún tipo, salvo que no nos importe que las armas puestas en el empeño se vuelvan contra nosotros si se separan de los límites constitucionales, como algunas voces irresponsables han pretendido ya, politizando con propósitos electorales de bajo estilo, un tema de tanta trascendencia y que ha tenido que ser llevado con un máximo de discreción y constancia.

Agradezco y felicito a todos los vila-realenses por su sensata colaboración y respaldo que permitieron meses atrás reconducir la cuestión hasta unos límites que han dejado de ser dramáticos para los intereses de nuestra ciudad y pido en esta situación renovada confianza en vuestros representantes con la convicción de que llegaremos al máximo de lo posible en la defensa de nuestro gran pueblo, al que sentimos profundamente.

Hemos avanzado pero queda todavía mucho por realizar en el equipamiento de nuestra ciudad, tanto en el nivel urbanístico como en el cultural, sanitario, educativo, de servicios sociales, consumo, etc., todo ello tendente a aportar el componente de salario social que los ciudadanos tienen derecho a recibir de la Administración Pública. En este empeño piensa estar el equipo de gobierno municipal hasta el último día de su gestión, cumpliendo el compromiso que la ciudad les otorgó.

Y en esa lucha diaria, como una pausa para retormar fuerzas, nos satisface arribar a este paréntesis en torno a nuestras tradiciones más firmes y así, como todos los años recibir en romería y acompañar a su "termet" a nuestra Virgen de Gracia, celebrando las populares fiestas en las que a través de la Junta Local participan todos los estamentos ciudadanos y que nos permitirán el descanso y el ánimo necesarios para continuar con alegría nuestra labor.

Os deseo pues unas satisfactorias celebraciones, al tiempo que os solicito prudencia y un comportamiento honesto y cívico.

ENRIQUE AYET FORTUÑO
Alcalde de Vila-real





POR UNA REVITALIZACION DE NUESTRA FIESTA

Se ha repetido muchas veces que nuestras fiestas septembrinas, las dedicadas a la Virgen de Gracia, eran la hermana menor de nuestras dos celebraciones. Si durante largos años las fiestas de mayo dedicadas a San Pascual fueron una larga retahíla de actos demasiado oficiales y poco participativos, las dedicadas a nuestra Moreneta en cumplimiento del voto perpetuo del Consistorio fueron llanamente una formalidad.

Todo ello, sin pensar que han cambiado sensiblemente las costumbres de un Vila-real completamente distinto. En otro tiempo -como ya decía no hace muchos meses- la fiesta dedicada a San Pascual, con la temporada naranjera terminada, aprovechando ese puente entre aquella y las labores del campo propias del verano, servía de solaz y esparcimiento a un pueblo trabajador que, a pesar de restricciones, sabía divertirse. Ocurría esto para mi generación, hace veinticinco años, cuando en Vila-real apenas existiría una matrícula en bachillerato de algo más de doscientos alumnos. La industria de entonces, en esta ciudad que fue pionera en tantas cosas, se reducía a un par de fábricas de azulejos, varias "bóvilas", algunos talleres de alpargatas que se resistían a desaparecer, varios talleres de reparación y otros de carrocerías de automóviles.

De aquel Vila-real de hace ahora 25 años hemos pasado a una ciudad eminentemente industrial, con una amplísima población estudiantil y una rica agricultura que, merced a la constante mecanización, ocupa una cuarta parte del personal que necesitó en otro tiempo.

Fruto de todo ello, a pesar del esfuerzo de las últimas Corporaciones que han sido en los pasados años, las fiestas de mayo, con un presupuesto que en ocasiones ha duplicado el asignado para septiembre, han sido mucho menos participativas que estas últimas. La principal razón sin duda es debida al coincidir las Fiestas de San Pascual con el período de exámenes en los tres ciclos, lo que obliga a gran parte de nuestra juventud a estar un poco al margen de unas fiestas que, todos nos hemos empeñado durante años en que fueran las hermanas mayores.



La Junta Local de Fiestas ha acometido en el presente año una total transformación, tanto en lo que respecta a la idea global de nuestras fiestas, como al mejoramiento de las dedicadas a la Virgen de Gracia. Si hemos estado acertados o no lo dirá nuestra ciudad que sabe gustar las fiestas como ninguna. La Junta de Fiestas, al proponer al Ayuntamiento la introducción de dos actos de auténtico relieve con una módica aportación económica, ha tratado de traer hasta Vila-real actuaciones de primerísima línea, sin que ello supusiera una merma en el resto de los actos que han enraizado mucho en los últimos años. De este modo, con una aportación económica meramente simbólica, tendrá nuestra ciudad oportunidad de contemplar actuaciones como La Trinca, potenciando grandemente esa noche de marcha total en nuestra Ermita, llegando un poco más arriba en los toros que se correrán durante esta semana y finalmente, manteniendo esos actos ya característicos en los barrios, que han hecho participar en nuestras fiestas a todos los villarrealenses.

Con este ánimo presentamos el programa oficial de las fiestas dedicadas a nuestra Reina y Madre de Gracia. Ojalá que nuestra Junta Local de Fiestas en la que tantas entidades ciudadanas de todo signo participan, donde las peñas tienen tantísimo peso, haya sabido conectar con la mayoría del sentir villarrealense. Con ello nos sentiremos satisfechos.

JOSE P. SERRANO ROVIRA
Presidente Junta Local de Fiestas

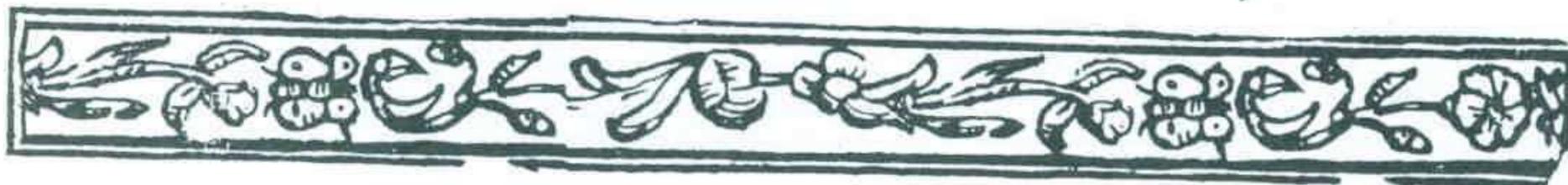
JUNTA LOCAL DE FIESTAS 1985

Presidente: D. José Pascual Serrano Rovira.

Vocales: Ayuntamiento.— D. Godofredo Campón Sanz, D. José M. Salais Brisach, D. Jacinto Heredia Robres, D. Pascual Peris Colonques, D. Eduardo Cortells Vicent.

Asociaciones.— D^a Conchita Ibáñez Ferriols (Amas de Casa), D. Héctor Monfort Gómez (Congregación de Luises), D. Raúl Cabedo Miró (Club Cultural Taurino), D. Joaquín del Prado Tena (AA.VV. "La Cenia"), D. Rafael Muñoz Heredia (AA.VV. "La Unión").

Peñas.— D. Santiago Bort Silvestre, D. Leandro Adsuara Lloréns, D. Juan José Rubert García, D. Diego Usó Cerisuelo, D. José P. Sancho Rubert, D. Bernabé García Perales, D. Vicente Fortuño García, D. Antonio M. Serra Llop, D. Santiago Cortés Ortells, D. Manuel Barrué Gil.



Programa d'Actes



DIJOUS, 29

- 16,00 h.: Comença el muntatge dels cadafals.
- 17,00 h.: Primer torn del concurs de guinyot, organitzat per l'Associació de veïns "La Cenia".

DIVENDRES, 30

- 13,00 h.: Volteig general de campanes tot anunciant la festa i descàrrega de carcasses a la plaça Major.
- 14,00 h.: Final del muntatge de cadafals i revisió de la vila.
- 17,00 h.: Concentració de penyes a la Plaça del Llaurador i caminada cap a l'Ermita per acompanyar a la Patrona.
- 19,30 h.: Recepció de la Mare de Déu de Gràcia pel poble i les autoritats front al convent dels PP. Carmelites. Intervenció del "Grup de Dolçainers de Castelló".
Tot seguit, Processó Solemne fins a l'Església Arxiprestal, on s'entonarà la "Salve" de benvinguda.
- 22,00 h.: Concentració de grups i penyes junt a l'Ajuntament i OFRENA DE FLORS a la Patrona, acompanyats pel "Grup de Dolçainers de Castelló".
- 23,00 h.: Al solar de l'Avinguda José R. Batalla, apertura del "Tablao Flamenco" de la Tertulia de la Plana.
A la cruïlla dels carrers Calvari i Viver, berbena amb l'actuació de la Orquestra "Vial's".
Durant aquesta, intervenció de ball modern a càrrec del conjunt "Feli y Nieves".

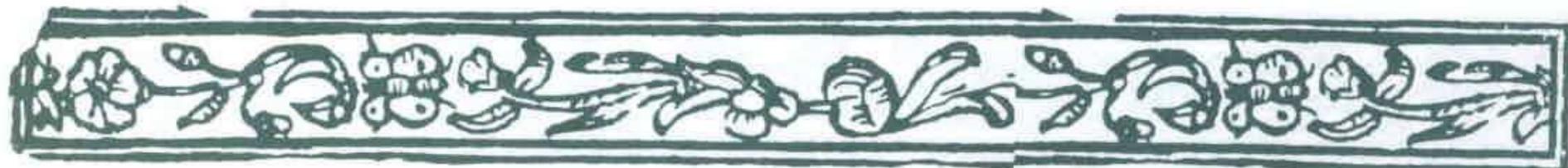


DISSABTE, 31

- 8,00 h.: Corre-bou pels carrers Raval del Carme i Major Santo Domingo.
13,00 h.: Volteig de campanes i descàrrega de carcasses a la Plaça Major.
17,00 h.: Primer Trofeu Internacional de patinatge "Vila-real" al circuit de l'Avinguda José Ramón Batalla.
Concentració motorista al recinte del Termet de la Mare de Déu de Gràcia.
Segon torn del concurs de guinyot de l'AA.VV. "La Cenia".
18,00 h.: BOU PER LA VILA, amb bous de les ramaderies d'Arauz de Robles, nº 87, i d'Antonio Pérez, nº 37.
Apertura d'exposicions:
— En Galeria Estudi, exposa Beatriz Guttmann.
— En Caixa Rural exposen Manuel Bosquet, pintura; Vicente Barreira, ceràmica; Arnaldo i Gómez Secanelles, pintura i Expobombay.
23,00 h.: BOU EMBOLAT, pels carrers de costum i amb els mateixos bous de la vesprada.
Actuacions de cant i ball flamenc al "Tablao Flamenco" de la Tertulia de la Plana.
24,00 h.: Gran festa motorista al Jardí Alaska.

DIUMENGE, 1

- 9,00 h.: A l'Avinguda José Ramón Batalla, segona jornada del primer Trofeu Internacional de Patinatge.
9,30 h.: Al llit del Riu Sec, Gran Tirada Social de Guatles, de la Societat de Caçadors "La Dehesa".
10,30 h.: Al solar "La Panderola", competicions de Tir i Arrossegament.
11,00 h.: Paseig de mototurisme pels carrers principals de la ciutat i, tot seguit, lliurament de trofeus.
Organitzades pels Clubs de Patinatge, carreres de patins Trofeu "Ciutat de Vila-real", amb el patrocini de l'Il.lm. Ajuntament.
11,30 h.: A la Piscina Municipal Trofeu Natació "Comissió de Penyes".
13,00 h.: Gran "Mascletà" a la Plaça Major.
Concurs de paelles al carrer Pintor Orient, organitzat per l'AA.VV. "La Cenia".
16,00 h.: Al sector Santa Sofia, espectacle infantil amb l'actuació del Grup "Xarxa Teatre" i el seu nou muntatge "La barba del Rei Barbut".
16,30 h.: Al solar "La Panderola" competicions de Tir i Arrossegament.
17,00 h.: Tercer torn del concurs de guinyot de l'AA.VV. "La Cenia".
18,00 h.: A l'Església Arxiprestal, MISA SOLEMNE en honor de la Patrona de la ciutat, la Mare de Déu de Gràcia.
A continuació, PROCESSÓ pels carrers de la ciutat.
20,15 h.: Al camp "El Madrigal" partit de futbol entre el Villarreal C.F. i el Gandia.
23,00 h.: A la Plaça la Vila, berbena amb l'actuació del conjunt musical "Los Mustang" i l'Orquestra "Europa".
Al "Tablao Flamenco" de la Tertulia de la Plana, actuacions de cant i ball flamenc.



DILLUNS, 2

- 10,30 h.: Al solar "La Panderola", competicions de Tir i Arrossegament.
13,00 h.: Prova de vaquilles a la vila.
16,30 h.: Al lloc esmentat, Final de les competicions de Tir i Arrossegament.
17,00 h.: Quart torn del concurs de guinyot.
18,00 h.: Prova de vaquilles a la "vila".
Al Pavelló Poliesportiu, IV edició del Torneu Quadrangular de Bàsquet.
20,00 h.: Bou de foc, al carrer Major, patrocinat per l'empresa Novogrés.
21,00 h.: Tradicional XULLA del veïnat pel carrers de la població.
GUITARRONA realitzada pel grup de cant valencià "Benibarralet" amb visita a casals i penyes.
23,00 h.: Berbena al carrer Pintor Orient, amb l'actuació de l'Orquestra "Estil".
Al "Tablao Flamenco" de la Plana, actuacions de cant i ball flamenc.

DIMARTS, 3

- 17,00 h.: Al llit del Riu Sec, Tirada Social al Plat, de la Societat de Caçadors "La Dehesa".
Als Camps Federatius, futbol infantil i juvenil.
18,00 h.: Jocs infantils i xocolatada al sector Pintor Orient, organitzats per l'Associació de Veïns "La Cenia".
Al Pavelló Poliesportiu, IV Edició del Torneu Quadrangular de Bàsquet.
19,00 h.: Torneus de futbol infantil i juvenil, organitzats pel Villarreal C.F. "Futbol Base", als Camps Federatius.
22,30 h.: Al Camp Municipal "El Madrigal", espectacle musical, amb el grup "La Trinca", que presenta el seu nou "show" i cançons.
23,00 h.: Al "Tablao Flamenco" de la Tertulia de la Plana, actuacions de cant i ball flamenc.

DIMECRES, 4

- 13,00 h.: Prova de vaquilles a la vila.
17,00 h.: Cinqué torn del concurs de guinyot, de l'AA.VV. "La Cenia".
Futbol infantil i juvenil als Camps Federatius.
Campionat Local de natació.
18,00 h.: BOU PER LA VILA, amb bous de les ramaderies de Paco Pallarés, nº 7, i de Juan Marchante, nº 22.
19,00 h.: Als camps de Futbol Federatius, Trofeus Infantils i Juvenils, organitzats pel C.F. Villarreal.
23,00 h.: Al "Tablao Flamenco" de la Tertulia de la Plana, a l'Avinguda J.R. Batalla, actuacions de cant i ball flamenc.
BOU EMBOLAT, pels carrers de costum i amb els mateixos bous de la vesprada.



DIJOURS, 5

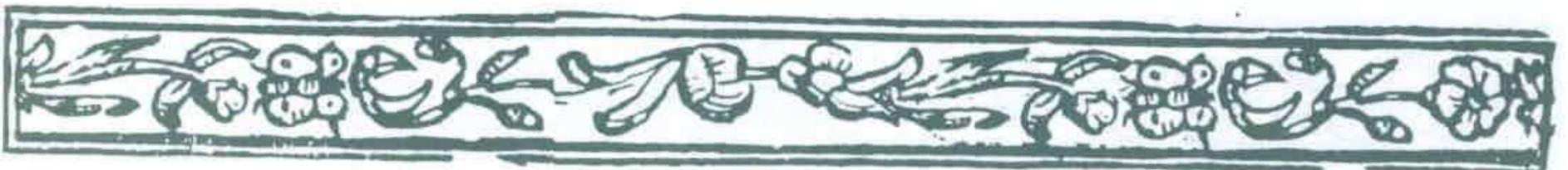
- 13,00 h.: Prova de vaquilles a la vila.
16,00 h.: Al llit del Riu Sec, Campionat Social de Guatla, de la Societat de Caçadors "La Dehesa".
17,00 h.: Festival infantil al sector Pintor Orient, amb l'actuació del grup "Chiquilandia".
Sisé torn del concurs de guinyot, de l'AA.VV. "La Cenia".
Campionat Local de natació.
18,00 h.: Prova de vaquilles a la vila.
22,00 h.: Festival de dances a la Plaça Major, amb la intervenció del conjunt folklòric "Volkstanzgruppe", procedent de Linz (Austria).
22,30 h.: Espectacle musical al Camp Municipal "El Madrigal", amb l'actuació del grup "Radio Futura".
23,00 h.: Actuacions de cant i ball al "Tablao Flamenco" de la Tertulia de la Plana.

DIVENDRES, 6

- 17,00 h.: Jocs infantils i pal ensabonat al sector Santa Sofía, organitzats per l'AA.VV. "La Unión".
Festival infantil al sector San Fernando.
Final del concurs de guinyot, de l'AA.VV. "La Cenia".
Campionat Local de natació.
21,00 h.: Concentració de grups i comparses a la Plaça Sant Pasqual.
22,00 h.: Desfilada del concurs de disfresses fins a la Plaça Major.
Tot seguit, berbena a la Plaça Major, amb l'actuació de l'orquestra "Casanova".
23,00 h.: Actuacions de cant i ball al "Tablao Flamenco".
1,30 h.: Fins a les 7 de la matinada del dissabte, a l'aparcament del Termet de l'Ermita, "Festa Musical Total", amb la intervenció dels grups musicals "Los Clan", "Orquesta Tropical" i "Morcillo el Bellaco y los Rítmicos".

DISSABTE, 7

- 8,00 h.: Corre-bou pel raval del Carme i Major Santo Domingo.
10,00 h.: Al llit del Riu Sec, Campionat Social de Tir al Plat, de la Societat de Caçadors "La Dehesa".
12,00 h.: Començament del concurs de paelles al solar del carrer Ecce-Homo.
13,00 h.: Gran "masclètà" a la plaça Major.
14,00 h.: Final del concurs de paelles i lliurament de premis.
18,00 h.: BOU PER LA VILA, amb bous de les ramaderies de Salvador Domecq, nº 15, i d'Arcadio Albarrán, nº 72.
23,00 h.: Actuacions de cant i ball al "Tablao Flamenco" de la Tertulia de la Plana.
BOU EMBOLAT, pels carrers de costum, i amb els mateixos bous de la vesprada.



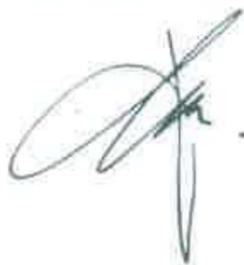
DIUMENGE, 8

- 8,00 h.: Comença el desmuntatge dels cadafals.
- 10,00 h.: Al Camp de tir "Santa Bàrbara" (marge dreta del Millars) Gran Tirada de Colomí a Braç de la Societat de Caçadors "La Dehesa".
III Mitja Maraton "Ayuntamiento Vila-real", de 21 kms., organitzada pel "Club Atletismo Villarreal".
- 10,35 h.: A la plaça Major, VII carrera popular "Virgen de Gracia".
- 11,30 h.: Al carrer Borriol, concurs de paelles, organitzat per l'AA.VV. "La Unión".
Campionat de natació Trofeu "Verge de Gràcia".
- 12,00 h.: A la plaça Major, carrera popular de benjamins.
- 13,00 h.: A la plaça Major, actuació del grup de castellers "Els Bordegassos" de la ciutat germana de Vilanova i la Geltrú.
- 17,00 h.: Concentració de penyes a la plaça del Llaurador, per al retorn de la Verge de Gràcia a la seua Ermita.
- 17,30 h.: Ofrena a la Patrona per la Reina i Dames de la seua Cort d'Honor.
Tot seguit, processó de retorn de la Patrona.
- 23,00 h.: Actuacions de cant i ball al "Tablao Flamenco", de la Plana.
- 24,00 h.: Gran Traca Final de Festes, que conclourà a la Plaça Major.
Tot seguit, castell de focs artificials, patrocinat per la firma comercial "Optica Chiva" de Vila-real.

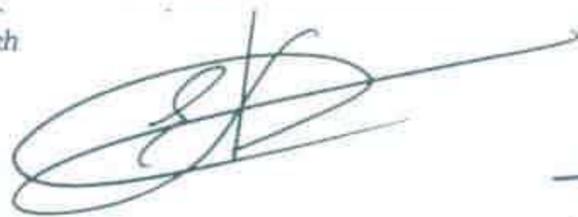
APROVACIÓ DEL PROGRAMA OFICIAL DE FESTES DE LA MARE DE DEU DE GRACIA

A proposta de la Junta Local de Festes, l'Ajuntament Ple aprova per unanimitat en la seua sessió del dijous 18 de juliol el Programa Oficial de les Festes en honor de la Mare de Déu de Gràcia que es celebraran del 29 d'agost al 8 de setembre de 1985, de conformitat amb el dictamen de la Comissió de Serveis Culturals i Educatius.

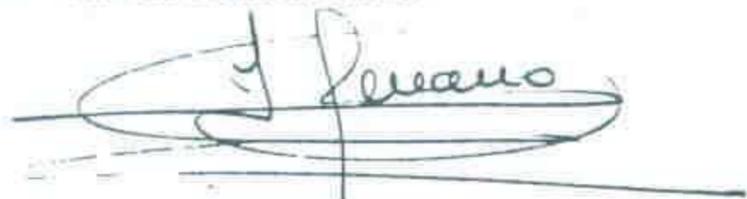
EL SECRETARI ACTUAL.
St.: José Luis Blasco Broch



L'ALCALDE
St.: Enrique Ayet Fortuño



EL PRESIDENT DE LA JUNTA DE FESTES
St.: José P. Serrano Rovira



Notas



– El Ayuntamiento de la ciudad convoca especialmente a todos los vecinos a participar en los actos de recepción y retorno de la Patrona hasta su ermita cumpliendo así la tradicional y secular promesa que da sentido a nuestras festividades.

– Los espectáculos musicales de los días 3 y 5, que tendrán lugar en el Campo Municipal de Deportes "El Madrigal" requerirán, a propuesta de la Junta Local de Fiestas, una módica aportación económica de los espectadores. Las invitaciones para esos actos podrán adquirirse con la suficiente antelación.

– Los festejos patronales son jornadas de regocijo y esparcimiento, pero en los que la actividad laboral no queda absolutamente interrumpida. Se pide a todos los vecinos la suficiente comprensión ante los inevitables ruidos que durante ellos se producen y a todos también educación y respeto para quienes necesitan del descanso nocturno. De la buena conciencia ciudadana se espera de todos la evitación de la suciedad y de ruidos y alborotos innecesarios después de una hora prudencial.

– El grupo austríaco "Volkstanzgruppe" que actuará en Vila-real la noche del jueves día 5, procede de la comarca de Linz y recoge en su repertorio musical canciones y bailes procedentes de su país y de la Baviera alemana: webertanz, polkas, mazurkas, treffner, etc. Fue fundado en 1976 y está compuesto por cuarenta y dos personas.

– Dentro de los actos de hermanamiento con la ciudad de Vilanova i la Geltrú tendrá lugar la actuación del grupo vilanovino de "castellers" "Els Bordegassos" que realizarán diversas demostraciones de sus torres humanas el domingo día 8 en la Plaza Mayor.

– Los toros bravos que se correrán en los actos de los días 3, 4 y 7, han sido patrocinados: tres por el Ilustrísimo Ayuntamiento y tres por las peñas festeras a través de su Comisión coordinadora.

– Se recuerda que la participación en los actos taurinos no es obligatoria para nadie, por lo que las autoridades declinan toda responsabilidad respecto a quienes de modo voluntario se exponen al peligro.

– En todos los actos en que se requiera la concentración y desfile ordenado de las peñas, se ruega a sus componentes sigan las indicaciones de sus directivos y de las Autoridades, para que todos puedan desarrollarse con el debido control y esplendor y la mayor rapidez y comodidad de los participantes.

– La Junta Local de Fiestas se reserva el derecho de alterar o modificar el orden de los festejos programados.

Portada: *J.M. Lloréns Martínez.*

Dibujos: *Gimeno Barón.*

Fotografías: *P. Mata, P. Segura.*

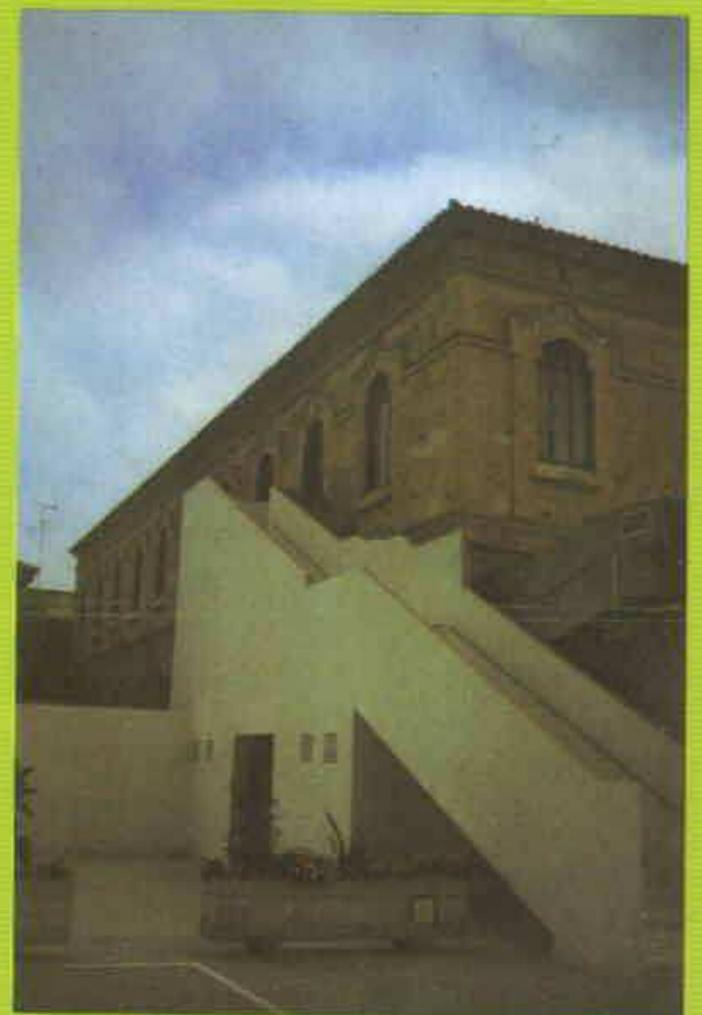
Imprime: *Imprenta Sichert, Vila-real.*

Depósito legal: *CS - 439 - 1985*





PERSPECTIVAS DE LA URBANIZACION EN LA
AVENIDA JOSE RAMON BATALLA, ANTIGUO "BARRANQUET"



NUEVAS INSTALACIONES
DEL JUZGADO DE
DISTRITO



NUEVO
COLEGIO PUBLICO
"BOTANIC CALDUCH"



PERSPECTIVAS DE LA
URBANIZACION EN LA
AVENIDA DE ALEMANIA

